



## ePing VIET NAM



29.04.2021

### HỘI THẢO RA MẮT HỆ THỐNG EPING TẠI VIỆT NAM

- 13h30 **Đăng ký tham dự**
- 14h00 **Phát biểu chào mừng**  
*Ông Đỗ Thắng Hải, Thứ trưởng Bộ Công Thương*  
*Ông Aik Hoe Lim, Giám đốc, Phòng Thương mại và Môi trường, Tổ chức Thương mại Thế giới WTO*  
*Bà Pamela Coke-Hamilton, Giám đốc Trung tâm thương mại quốc tế ITC*
- 14h25 **Lễ cắt băng ra mắt chính thức hệ thống cảnh báo thương mại ePing phiên bản tiếng Việt cho Việt Nam**  
*Ông Đỗ Thắng Hải, Thứ trưởng Bộ Công Thương*  
*Ông Vũ Bá Phú, Cục trưởng Cục XTTM, Bộ Công Thương*  
*Ông Trần Văn Vinh, Tổng Cục trưởng Tổng cục Tiêu chuẩn và Đo lường chất lượng*  
*Ông Lê Thanh Hòa, Phó Cục trưởng Cục Chế biến nông sản, Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn; Giám đốc Văn phòng SPS Việt Nam*  
*Tiến sỹ Đào Ngọc Tiên, Phó Hiệu trưởng trường Đại học Ngoại thương*
- 14h35 **Ký thỏa thuận hợp tác giữa ITC và trường Đại học Ngoại thương về việc đưa ePing vào Chương trình đào tạo và thí điểm dịch thuật các cảnh báo của hệ thống.**  
*Tiến sỹ Đào Ngọc Tiên, Phó Hiệu trưởng trường Đại học Ngoại thương Việt Nam*  
*Bà Pamela Coke-Hamilton, Giám đốc Trung tâm thương mại quốc tế ITC*
- 14h45 **Giới thiệu về hệ thống ePing**  
*Bà Lotte Drieghe, Cán bộ Dự án, WTO*
- 14h55 **Trình bày về ePing phiên bản Tiếng Việt**  
**Giới thiệu về Văn phòng TBT, SPS Việt nam**  
*Ông Lê Thanh Hòa, Phó Cục trưởng Cục Chế biến nông sản, Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn; Giám đốc Văn phòng SPS Việt Nam*  
*Bà Tôn Nữ Thục Uyên, Quyền Giám đốc Văn phòng TBT Việt Nam*

- 15h10 **Video trình chiếu về các tổ chức tại Việt Nam liên quan tới ePing và lợi ích của ePing với Doanh nghiệp Việt**
- 15h15 **Trình bày về dự án dịch thuật các cảnh báo từ ePing cho Việt Nam**  
*Tiến sỹ Nguyễn Thu Hằng, Giảng viên, Trường Đại học Ngoại thương*  
*Bà Lưu Thị Vân Thùy, Sinh viên trường Đại học Ngoại Thương*  
*Ông Vianney Lesaffre, Chuyên gia phân tích thị trường, ITC*
- 15h25 **Phiên thảo luận**  
*Bà Nguyễn Thị Minh Thúy, Giám đốc Trung tâm Ứng dụng Công nghệ thông tin Xúc tiến thương mại, Cục Xúc tiến thương mại (Điều phối)*  
*Bà Tôn Nữ Thục Uyên, Quyền Giám đốc Văn phòng TBT Việt Nam*  
*Ông Lê Thanh Hòa, Phó Cục trưởng Cục Chế biến nông sản, Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn, Giám đốc Văn phòng SPS Việt Nam*  
*Tiến sỹ Đào Ngọc Tiến, Phó Hiệu trưởng trường Đại học Ngoại thương Việt Nam*  
*Bà Nguyễn Thị Thu Trang, Giám đốc Trung tâm WTO, VCCI*  
*Bà Lotte Drieghe, Cán bộ Dự án, WTO*  
*Bà Ursula Hermelink, Quản lý Dự án đối phó với hàng rào phi thuế quan, ITC*
- 15h50 **Phát biểu kết thúc buổi lễ và bế mạc hội thảo:**  
*Lãnh đạo Cục Xúc tiến thương mại*

**Theo dõi các cuộc thảo luận trên mạng xã hội với: #ePingVN**

**Links: [www.epingalert.org](http://www.epingalert.org); [www.ntmsurvey.org/vietnam](http://www.ntmsurvey.org/vietnam)**

### **Liên hệ**

**Ông. Vianney Lesaffre**

*Chuyên gia phân tích thị trường, ITC*

E-mail: [vlesaffre@intracen.org](mailto:vlesaffre@intracen.org)

**Bà. Lotte Drieghe**

*Cán bộ Dự án, WTO*

E-mail: [lotte.drieghe@wto.org](mailto:lotte.drieghe@wto.org)

**Bà. Nguyễn Thị Minh Thúy**

*Giám đốc Trung tâm Ứng dụng công nghệ thông tin xúc tiến thương mại, Cục Xúc tiến thương mại*

*Điều phối Dự án NTM tại Việt Nam*

E-mail: [thuynm@vietrade.gov.vn](mailto:thuynm@vietrade.gov.vn)